**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse

des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 36 (1965)

Heft: 2

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



die Personalknappheit zu

überbrücken.

Leicht und doch kräftig kochen immer wieder andere Gerichte auftischen das ist Ihr Problem, verehrter Küchenchef von heute. Darf KNORR Ihnen helfen?
KNORR-Fleischsuppe
GASTRONOME verleiht Ihren Speisen Kraft und Würze. KNORR-Hühnerbouillon, sanfter und raffinierter, ist als Basis von feineren Gerichten gedacht. Beiden Produkten ist eines gemeinsam: Sie ersparen es Ihnen, Stunden um Stunden selber Bouillon zu kochen!

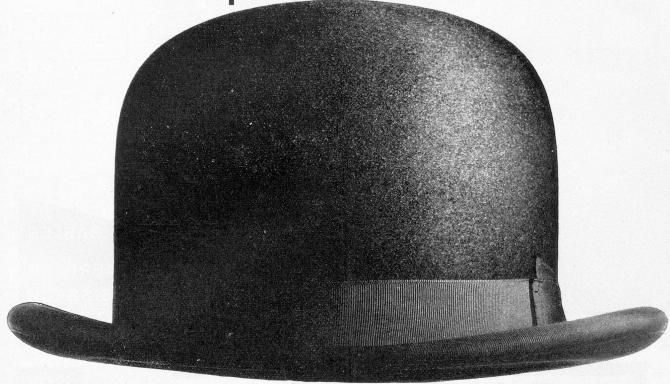
VERWENDEN SIE KNORR-PRODUKTE: SIE SPAREN ZEIT, UND IHRE KOCHKUNST WIRD GELOBT, IMMER WIEDER!



Knorr

BO/RL4/ISd

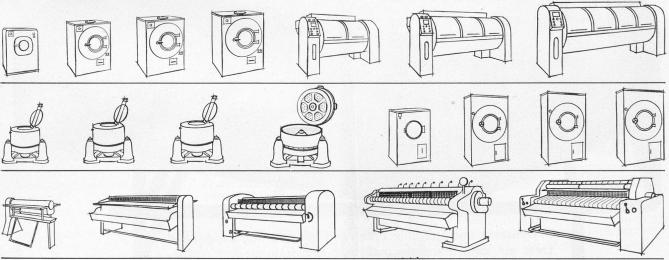
# Alle Ihre Waschprobleme



unter einem Hut

... denn das umfangreiche Ferrum-Fabrikationsprogramm verfügt über eine grosse Auswahl modernster Wäschereimaschinen. Diese Vielseitigkeit ermöglicht es, kleinste und grösste Anlagen ausschliesslich mit Ferrum-Maschinen auszurüsten. Technisch fortschrittliche Konstruktionen, hohe

Leistungsfähigkeit und sprichwörtliche Betriebssicherheit begründen den Erfolg von Ferrum-Wäschereimaschinen im In- und Ausland. Verlangen Sie Prospekte über Waschautomaten, Zentrifugen, Trockenmaschinen und Glättemaschinen. Ferrum verdient Ihr Vertrauen.



Ferrum AG Giesserei und Maschinenfabrik, Rupperswil/Aarau

ferrum









## Das ist der KREFFT-Geschirrwaschautomat Mod. T 900



KREFFT wäscht und trocknet einwandfrei Porzellan, Kunststoff, Silber, Chromnickelstahl!

### **KREFFT**

KREFFT baute im Bahnhofbuffet SBB Zürich die grösste Fliessbandanlage Europas!

Er wäscht 900 Teller oder 1800 Tassen pro Stunde und zwar absolut sauber! Narrensichere Bedienung, 3 verschiedene Spülprogramme, je nach Verschmutzungsgrad; minimal in den Abmessungen.

Das KREFFT-Programm umfasst Geschirrwaschautomaten diverser Kapazitäten und vollautomatische Fliessbandanlagen.

3 Referenzen von vielen für Mod. T 900: Haus des Sportes, Bern Nationalbank, Bern Hôtel Pas de l'Ours, Crans s/Sierre

Planung, Beratung, Verkauf:

W. Helbling Florastrasse 30 8008 Zürich Telefon 051 / 47 8188



Alles Abwaschbare strahlt in neuem Glanz, und duftet frisch und sauber.

In der preisgünstigen Standflasche für Grosskonsumenten.

nur feucht aufziehen, kein Nachspülen, kein Auftrocknen!

### Flüssiger Allzweck-Reiniger mit Ammoniak

reinigt alles - Wände, Böden, Linoleum, Plättli, Email, Fensterglas, Holzwerk, alles Abwaschbare, Autokarosserien, Polstermöbel, Ueberkleider

### funkelnd sauber

denn nur AJAX-flüssig enthält Ammoniak, diesen wunderbaren Schmutzentferner!



AJAX-Markenartikel der Colgate-Palmolive AG werden in modernster Fabrik in Wetzikon ZH hergestellt. Verlangen Sie Muster oder Vertreterbesuch.

Colgate-Palmolive AG Zürich 22 Industrieabteilung Telephon 051 27 40 33



### XPELATR

Diese weltberühmten Ventilatoren für Wandund Fenstereinbau lösen das Lüftungsproblem auf idealste Weise. Vibrationsfreier, geräuscharmer Gang. Bewährter Irisverschluss. Einfache Montage. Für zugluftfreie Patientenzimmer, Warteräume, Labors, Operationsräume, WC, Badezimmer je nach Rauminhalt 5 formschöne Modelle V 350 – V 380 mit Luftumwälzungen von 300–1700m³ pro Stunde. Unsere Ventilatoren-Spezialisten beraten Sie gerne über die zweckmässigste Lösung Ihres Lüftungsproblems. A. Widmer AG, Sihlfeldstr. 10, Zürich 3/36 Tel. 051 33 99 32/34

### Erstklassige Bodenpflegemittel

#### TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

#### TAWAX 11

Hartglanzpaste fest

#### TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag

Verlangen Sie Offerten mit Gratismuster



### Mit Wäschetrockenschrank Hurricane

Glatte, bügelfertige Wäsche Kein Wäscheverschleiss Verschiedene Grössen



Prospekt und Beratung durch **A. Rhinow, Elektroapparate, 4000 Basel** St. Albanvorstadt 10, Tel. (061) 24 28 68



# Wasser

ist angenehm und jetzt auch für kleinsten Bedarf erschwinglich. Über 2 Millionen Culligan-Wasserenthärter begeistern ihre Besitzer. Vollautomatisch, bescheiden im Ausmass, billig im Betrieb. Verlangen Sie fachmännische Beratung oder Prospekte und Referenzen.

Culligan empfohlen durch CERTLI
Ing. W. Oertli AG, Dübendorf, Telefon 051/850511

### Makellos saubere Spitalwäsche mit



dem biologischen Vorwaschmittel, speziell geschaffen für BLUT- und EIWEISSFLECKIGE Wäsche.

Zum ENTFETTEN und VORWASCHEN D-25 (Dynamo)

Zum KOCHEN das bestbewährte **SH-3** (reines Seifenwaschmittel).

Schonender und preisgünstiger waschen mit Qualitätsprodukten der

Unsere Spezialisten stehen für unverbindliche Beratung, Demonstrationen und Kostenberechnungen zur Verfügung. Ihr Anruf genügt.

### SA COLGATE - PALMOLIVE AG

INDUSTRIE-ABTEILUNG

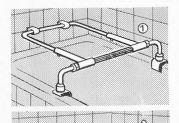
8022 Zürich, Talstrasse 65, Hochhaus zur Schanze, Telefon (051) 27 40 33

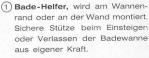


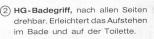


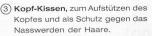
### "Bade-Helfer" für alte Leute...

Unsere Bade-Hilfs-Artikel geben älteren, kranken, gebrechlichen und korpulenten Leuten Halt, Stütze, Sicherheit beim Baden und ermöglichen das Einsteigen und Verlassen der Badewanne aus eigener Kraft.









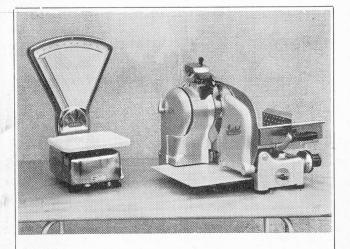




Erhältlich in Ihrem Sanitätsgeschäft oder direkt durch



8050 Zürich Schulstr. 47 Tel. (051) 468733

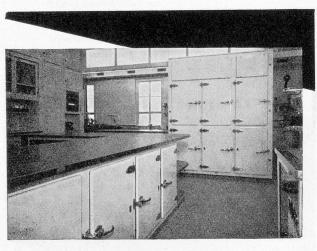


automatische Waagen in optischer und Zeiger-Ausführung mit Tragkraft von 1 – 20000 kg

Fleisch-Schneidemaschinen für Anstalten (12 versch. Modelle)

### BERKEL A.G., ZÜRICH

Hohlstr. 535 Tel. (051) 525322



Wir bauen seit Jahrzehnten

### Kühl-, Gefrier- und Klimaanlagen

in jeder Grösse und für jeden Zweck, nach den neuesten Erkenntnissen der modernen Kältetechnik

einige Referenzen Verpflegungsanstalt Frienisberg Bürgerheim Flüelen Aargauische Pflegeanstalt Muri Taubstummenanstalt Regensberg Altersasyl Wäldli Zürich

AUTOFRIGOR A.-G. Zürich Schaffhauserstraße 473 Telefon (051) 481555





#### PHAG-VITAMIN-NÄHRHEFE erhöht Ihre Widerstandskraft, stärkt Ihr Nervensystem

Phag-Vitamin-Nährhefe ist eine unentbehrliche Ergänzung Ihrer Nahrung, weil sie wie kein anderes Nahrungsmittel reich ist an Vitamin B, freien Aminosäuren, besonders Glutathion, Lezithin und Mineralstoffen Sollte in keinem Haushalt fehlen



FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER NAHRUNGSMITTEL GLAND (WAADT)

### Wirtschaftliche Reinigungsmittel für Sie



#### **PRIL und TRITO**

zum Abwaschen und Reinigen.

TRAX für moderne Geschirrwaschmaschinen. GLATRON

für die Glanztrocknung. ADA

das feine Putzpulver von überschäumender Reinigungskraft.

Henkel modernisiert das Waschen und Reinigen im Grossbetrieb. Unverbindlich arbeiten wir für Sie ein individuelles, modernes Waschprogramm aus. Bitte berichten Sie uns.

Henkel & Cie. AG, Pratteln BL, Grossverbrauch, Telephon (061) 81 63 31

### Fasnachtschüechli!

Fasnachtschüechli müssen knusprig sein. Dann schmecken sie erst recht gut. Verwenden Sie daher ein Fett, das sich fürs Schwimmendbacken besonders eignet. Verwenden Sie

#### NUSSELLA

das 100 % vegetabile Speisefett - wasserfrei und darum besonders ausgiebig!



J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG seit über 40 Jahren Pionier für neuzeitliche Fette





### **Jeder Tropfen**

### KRESSI GASTRO Essid

enthält all die Gewürze und Salze, die in eine aromatische Salatsauce gehören. Deshalb wird mit Kressi Gastro der Salat fein. Jedesmal. Zuverlässig. Nichts muss beigefügt werden ausser Oel.

Kressi Gastro gibt dem Koch Sicherheit: Der Salat (seine Visitenkarte!) wird jedesmal gleich aromatisch.

Kressi Gastro im handlichen 20-Liter-Kanister aus durchsichtigem Plastik. Fr. –.90 pro Liter, Kanister-Depot Fr. 20. – (mit 20 Silva-Punkten)

Kressi Gastro ein A. Sutter Produkt

A. Sutter AG 9542 Münchwilen Telefon 073 60704